

Zangen, Instrumente und Zubehör  
Pliers, instruments and accessories



# Drahtbiegeezangen

## Wire bending pliers

Order No.		Description
501-0402		<p><b>Adams-Zange</b> mit einer Vierkant- und einer Rundbacke, normal, max. Draht-<math>\varnothing</math> 0,7 mm, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Adams pliers</b> with one pyramid and one cone beak, normal, for wires up to <math>\varnothing</math> 0.7 mm, disinfectable, sterilisable</p>
501-0202		<p><b>Flachzange</b> beidseitig gerieft, schmal, max. Draht-<math>\varnothing</math> 0,7 mm, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Flat pliers</b> both sides grooved, narrow, for wires up to <math>\varnothing</math> 0.7 mm, disinfectable, sterilisable</p>
501-0709		<p><b>Zange für Palatinalspaltschraube</b> max. Draht-<math>\varnothing</math> 1,5 mm</p> <p><b>Pliers for the palatal split screw</b> for wires up to <math>\varnothing</math> 1.5 mm</p>





## Drahtbiegeezangen

### Wire bending pliers

Description		Order No.
<p><b>Flachspitzzange</b> Spitzen gerieft, mit beidseitigen Führungsrillen, max. Draht-<math>\varnothing</math> 0,8 mm</p> <p>Pointed flat nose pliers with grooved points, with guide grooves on both sides, for wires up to <math>\varnothing</math> 0.8 mm</p>		501-0210
<p><b>Aderer-Zange</b> mit engstehenden Spitzen, zum Biegen von Drähten bis <math>\varnothing</math> 0,4 mm = .016", desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Aderer pliers with narrow standing points, for bending wires up to <math>\varnothing</math> 0.4 mm = .016", disinfectable, sterilisable</p>		501-0707
<p><b>Aderer-Zange</b> zum Biegen von Drähten bis <math>\varnothing</math> 0,9 mm, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Aderer pliers for bending wires up to <math>\varnothing</math> 0.9 mm, disinfectable, sterilisable</p>		501-0701




# Drahtbiegezangen

## Wire bending pliers





Order No.		Description
501-0502		<p><b>Hohlkehlzange</b> mittel, max. Draht-<math>\varnothing</math> 0,8 mm, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Medium sized bending pliers for wires up to <math>\varnothing</math> 0.8 mm, disinfectable, sterilisable</p>
501-0503		<p><b>Hohlkehlzange</b> mit Graduierung, mittelfein, max. Draht-<math>\varnothing</math> 0,7 mm</p> <p>Bending pliers with graduation, medium fine, for wires up to <math>\varnothing</math> 0.7 mm</p>
501-0211		<p><b>Young-Schlaufenzange</b> Universalzange für Schlaufen, max. Draht-<math>\varnothing</math> 0,7 mm</p> <p>Young loop bending pliers universal pliers for bending loops, for wires up to <math>\varnothing</math> 0.7 mm</p>
501-0864		<p><b>Bio-Spezialzange</b> max. .022" x .028", Form nach Nakajima</p> <p>Special pliers max. .022" x .028", shape according to Nakajima</p>

## Zangen für festsitzende Apparaturen

### Pliers for fixed appliances

Description		Order No.
<p><b>Distalschneider mini</b> mit Fangvorrichtung, besonders grazile Ausführung, max. .021" x .025", desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Safety-hold end cutter mini</b> especially small, max. .021" x .025", disinfectable, sterilisable</p>		501-0805
<p><b>Distalschneider medium</b> mit Fangvorrichtung für harte Drähte bis .022" x .028", desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Distal cutter medium</b> with retaining beaks for hard wires up to .022" x .028", disinfectable, sterilisable</p>		501-0807
<p><b>Distalschneider maxi</b> mit Fangvorrichtung für harte Drähte bis .022" x .028", desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Distal cutter maxi</b> with retaining beaks for hard wires up to .022" x .028", disinfectable, sterilisable</p>		501-0806

## Spezialzangen für festsitzende Apparaturen Special pliers for fixed appliances





Order No.		Description
501-0802		<p><b>Seitenschneider medium</b> für Lock Pins und Ligaturen, für weiche Drähte mit geringem Durchmesser (0,4 mm = .016"), mit Hartmetalleinsatz, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Side nippers medium</b> for lock pins and ligatures, for soft thin wires (0.4 mm = .016"), with hard metal insert, disinfected, sterilisable</p>
501-0819		<p><b>Hard Wire Schneider</b> zum Schneiden von harten Drähten bis max. 0,7 mm, mit Hartmetalleinsatz, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Hard wire cutter</b> for cutting hard wires up to max. 0.7 mm, with hard metal insert, disinfected, sterilisable</p>
501-0801		<p><b>Seitenschneider mini</b> für Lock Pins und Ligaturen (0,35 mm = .014" weich), mit Hartmetalleinsatz, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Side nippers mini</b> for lock pins and ligatures (0.35 mm = .014" soft), with hard metal insert, disinfected, sterilisable</p>
501-0809		<p><b>Weingart-Lightwire-Universalzange</b> max. 0.7 mm = .028", desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Weingart universal lightwire pliers</b> max. 0.7 mm = .028", disinfected, sterilisable</p>

## Spezialzangen für festsitzende Apparaturen

### Special pliers for fixed appliances

Description		Order No.
<p><b>Weingart-Ultralightwire-Zange</b> feine Ausführung; desinfizierbar, sterilisierbar; Max. 0,7 mm / .028"</p> <p><b>Weingart-Ultralightwire pliers</b> fine tips; disinfectable, sterilisable; Max. 0,7 mm / .028"</p>		501-0845
<p><b>Lightwire-Biegezange</b> nach Prof. Jarabak, max. 0,5 mm (hart), desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Light wire bending pliers</b> according to Prof. Jarabak, max. 0.5 mm (hard), disinfectable, sterilisable</p>		501-0810
<p><b>Lightwire-Zange</b> Begg-Type, max. Draht-<math>\varnothing</math> 0,50 mm = .020" mit Schneidevorrichtung, mit Hartmetalleinsatz, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Light wire pliers</b> for wires up to <math>\varnothing</math> 0.50 mm = .020" with cutter Begg, with hard metal insert, disinfectable, sterilisable</p>		501-0865
<p><b>Durogrip Drahtfasszange</b> <b>Ultralightwire</b> desinfizierbar, sterilisierbar, speziell geeignet zum Schließen der 2D® Lingual Brackets</p> <p><b>Durogrip Wire holding</b> <b>pliers ultralightwire</b> disinfectable, sterilisable, especially suitable for closing 2D® Lingual brackets</p>		501-0849

## Spezialzangen für festsitzende Apparaturen Special pliers for fixed appliances

Order No.		Description
501-0820		<p><b>Angle-Biegezange</b> max. .020" x .028", mit Hartmetalleinsatz, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Angle bending pliers max. .020" x .028", with hard metal insert, disinfected, sterilisable</p>
501-0839		<p><b>Bogentorque- und -biegezange</b> max. .020" x .028", paarweise zu verwenden, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Arch torquing and bending pliers max. .020" x .028", one pair needed, disinfected, sterilisable</p>
501-0874		<p><b>Drahtbiegezange "Hammerkopf"</b> max. 0,3 – 0,7 mm = .012" – .028", desinfizierbar, sterilisierbar*</p> <p>Archwire bending plier "Hammerhead" max. 0.3 – 0.7 mm = .012" – .028", disinfected, sterilisable*</p>
501-0822		<p><b>De La Rosa-Zange</b> zum Formen von Lightwire-Bögen und Bandkonturen, mit Hartmetalleinsatz, sterilisierbar</p> <p>De La Rosa pliers for contouring lightwire arches and bands, with hard metal insert, max. .016" / .018" / .022", disinfected, sterilisable</p>






## Spezialzangen für festsitzende Apparaturen

### Special pliers for fixed appliances

Description			Order No.
<p><b>Bracket-Entfernungszange</b> abgewinkelt, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Bracket removing pliers angulated, disinfectable, sterilisable</p>			501-0825
<p><b>Bracket-Entfernungszange</b> mit Kunststoffeinsatz, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Bracket removing pliers with plastic insert, disinfectable, sterilisable</p>	 <p><b>501P0815</b> Pfropfen für Zange 501-0815   Plugs for pliers 501-0815</p>		501-0815
<p><b>Keramikbracket-Entfernungszange</b> mit Kerbe, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Ceramic bracket debonding plier with notch, disinfectable, sterilisable</p>			C501-0828
<p><b>Band-Entfernungszange</b> desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Band removing pliers disinfectable, sterilisable</p>	 <p><b>501P0816</b> Pfropfen für Zange 501-0816   Plugs for pliers 501-0816</p>		501-0816
<p><b>Konvertierzange für Bukkalröhrchen</b> desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Conversion plier for buccal tubes disinfectable, sterilisable</p>	 <p><b>501-0818</b> Ersatzklinge   Replacement blade</p>		501-0817



## Spezialzangen und Instrumente für festsitzende Apparaturen

### Special pliers and instruments for fixed appliances

Order No.		Description
501-0867		<p><b>Bracketsetzpinzette</b>                      grazile Ausführung, auch für                      Lingularbeiten geeignet, desinfizierbar,                      sterilisierbar</p> <p><b>Bracket locating tweezers</b>                      small model, also suitable for lingual                      treatment, disinfected, sterilisable</p>
501-0866		<p><b>Klemmpinzette</b>                      zum Setzen der Klebebrackets.                      Hinteres Ende dient zum Angulieren                      von Edgewise Brackets, desinfizierbar,                      sterilisierbar.</p> <p><b>Clamping tweezers</b>                      for locating DB-brackets. The joint serves                      for the angulation of Edgewise-Brackets,                      disinfected, sterilisable.</p>
501-0223		<p><b>2D® Lingualbracket-Pinzette – 3 mm</b>                      desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>2D® Lingual bracket tweezer – 3 mm                      disinfected, sterilisable</p>
501-0224		<p><b>2D® Lingualbracket-Pinzette – 4 mm</b>                      desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>2D® Lingual bracket tweezer – 4 mm                      disinfected, sterilisable</p>
501-0225		<p><b>2D® Lingualbracket-Pinzette – 5 mm</b>                      desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>2D® Lingual bracket tweezer – 5 mm                      disinfected, sterilisable</p>
501-0852		<p><b>Bukkalröhrchensetzpinzette</b>                      grazile Ausführung,                      desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Buccal tube setting forceps</b>                      delicate design, disinfected, sterilisable</p>





## Spezialzangen und Instrumente für festsitzende Apparaturen

### Special pliers and instruments for fixed appliances

Description		Order No.
<p><b>Nadelhalter Mathieu</b> mit Hartmetallbacken, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Needle holder Mathieu with hard metal beaks, disinfectable, sterilisable</p>		501-0708
<p><b>Nadelhalter Mathieu</b> desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Needle holder Mathieu disinfectable, sterilisable</p>		501-0705
<p><b>Mosquito-Klemme</b> zur Applikation der Elastics, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Mosquito forceps for application of elastics, disinfectable, sterilisable</p>		501-0830







## Spezialzangen und Instrumente für festsitzende Apparaturen

### Special pliers and instruments for fixed appliances










Order No.		Description
501-0870		<p><b>Separier-Zange</b> desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Separating pliers disinfectable, sterilisable</p>
501-0869		<p><b>Ligaturen-Klemme</b> desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Ligature-forceps disinfectable, sterilisable</p>
501-0838		<p><b>Ligaturen-Setzer</b> desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Twirl-on instrument disinfectable, sterilisable</p>
501-0843		<p><b>Spezialsonde mit Führungskerbe</b> zum Öffnen der Lingual-Brackets, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Special explorer with director to open the lingual brackets, disinfectable, sterilisable</p>

# Instrumente

## Instruments



Description		Order No.
<p><b>Ligaturen-Direktor</b> desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Ligature director disinfectable, sterilisable</p>		501-0833
<p><b>Drahtbogen-Tucker</b> desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Archwire tucker disinfectable, sterilisable</p>		501-0855
<p><b>Bandaufsetzer und Scaler</b> desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Band seating instrument and scaler disinfectable, sterilisable</p>		501-0846
<p><b>Bandandrücker</b> desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Band pusher disinfectable, sterilisable</p>		501-0828
<p><b>Molaren-Bandaufsetzer</b> mit Hartmetalleinsatz, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Molar band seater with hard metal insert, disinfectable, sterilisable</p>		501-0868
<p><b>Klassisches Öffnungswerkzeug</b> für alle Brackets der Quick-Familie und TruKlear®, zweiseitig, desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p>Classic opening instrument For all brackets of the Quick range and TruKlear®, double sided, disinfectable, sterilisable</p>		C501-1842

# Instrumente Instruments



Order No.		Description
501-1843	 	<p><b>Kragensonde</b> Für alle Brackets der Quick-Familie, zweiseitig, desinfizierbar, sterilisierbar Achtung: Bei QuickKlear® nur von vestibulär anwenden!</p> <p><b>Collar probe</b> For all brackets of the Quick range, double sided, disinfectable, sterilisable Attention: QuickKlear® only to be used from vestibular!</p>
501-1844	 	<p><b>Gabelsonde</b> Zum Öffnen per Drehbewegung, zweiseitig, desinfizierbar, sterilisierbar (gerade Gabelspitze / abgewinkelte Kragenspitze)</p> <p><b>Two-pronged probe</b> For opening by rotary movement, two-sided, disinfectable, sterilisable (straight prong tip / angled collar tip)</p>
501-0861		<p><b>Drahtbogen-Direktor</b> desinfizierbar, sterilisierbar</p> <p><b>Archwire director</b> disinfectable, sterilisable</p>
C501-0815		<p><b>Pauls-Tool</b> Glam®, TruKlear®   Bracket-Entfernungs- werkzeug, zweiseitig</p> <p><b>Pauls-Tool</b> for debonding of Glam®, TruKlear®   brackets, double sided</p>
C501-0816		<p><b>Pauls-Tool</b> QuickKlear®, TruKlear®   Bracket- Entfernungswerkzeug, zweiseitig</p> <p><b>Pauls-Tool</b> for debonding of QuickKlear®, TruKlear®   brackets, double sided</p>
501-0842		<p><b>Zug- und Druckwaage</b> Messbereich 50–500 g</p> <p><b>Stress and tension gauge</b> measuring range 50–500 g</p>
505-0002		<p><b>Zangenständer</b> 15 Fächer, Maße 30 x 25 x 6 cm</p> <p><b>Holder for pliers</b> 15 compartments, size 30 x 25 x 6 cm</p>

## Universal-Schneidezangen

### Universal cutting pliers





Description		Order No.
<p><b>Hebelseitenschneider</b> für harte Drähte bis <math>\varnothing</math> 1,2 mm</p> <p>Heavy wire cutter for hard wires up to <math>\varnothing</math> 1.2 mm</p>		501-0103
<p><b>Kramponzange- Universal-Technikzange</b> mit Schneidevorrichtung, max. <math>\varnothing</math> 1,0 mm hart</p> <p>Pin and universal technique pliers with cutter, max. <math>\varnothing</math> 1,0 mm hard</p>		501-0204

# Instrumente Instruments

Order No.		Description
501-0871		<p><b>Setzspinne zum Bracketpositionieren</b></p> <p>Bracket positioning boone gauge</p>
506-0001		<p><b>Dental-Schieblehre für Praxis und Labor</b> Zürcher Modell für Innen- und Außenmessungen</p> <p>Vernier gauge caliper for practice and laboratory Model Zürich for inside and outside measurements</p>

## Geräte für Praxis und Laboratorium

### Equipment for surgery and laboratory

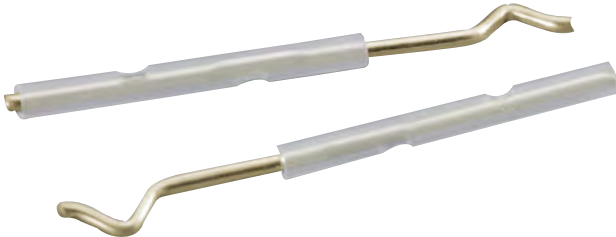

Description		Order No.
<p><b>Etui für QuickClear®-Brackets</b> für bis zu 3 Fällen OK und UK</p> <p>QuickClear® Bracket container up to 3 cases maxillary and mandibular</p>		900-1127
<p><b>Etui für QuickClear®-Brackets</b> für bis zu 6 Fällen OK oder UK</p> <p>QuickClear® Bracket container up to 6 cases maxillary or mandibular</p>		900-1128
<p><b>Etui für Brackets</b> für OK und UK</p> <p>Bracket container for maxillary and mandibular</p>		900-1126
<p><b>Etuis für Bänder</b> stapelbar, nach Abnahme des Deckels als Einschub, für Bandbox verwendbar, für OK- und UK-Molaren</p> <p>Band container can be stacked, after removal of the lid, it can be inserted into the band box, for max. + mand. molars</p>		900-1107

## Geräte für Praxis und Laboratorium Equipment for surgery and laboratory

Order No.		Description
424-0001		<p><b>Wangen- und Lippenhalter</b> mit Spannkraft, 2 Stück</p> <p>Lip- and cheek-retractor for spacious view of full arch, 2 pieces</p>

## Zubehörteile zur Herstellung des gnathologischen Positioners\* Accessories for the manufacture of the gnathological positioner\*

\*acc. to Prof. Dr. F. G. Sander

Order No.		Content	Description
900-1210		<p>100 Stück 100 pieces</p>	<p><b>Mobil-Pin</b> mit Kunststoffschlauch überzogen</p> <p><b>Mobil-Pin</b> covered with a plastic tube</p>
900-1211		<p>2 Stück 2 pieces</p>	<p><b>Positioner Rohling</b></p> <p>Positioner blank</p>